



WATCH

&

SOUL



aries
STAR MEDICAL SYSTEMS



CE

PATENT
PENDING

WATCH



WATCH & Soul

Non dovrai più attaccare etichette obsolete, metti i prodotti nei cassetti dei tuoi nuovi mobili e con la tastiera del pc scrivi sul display

No need to attach obsolete labels, simply put the products in the drawers of your new cabinets and use the pc-keyboard to write on the display

Vous ne devrez plus coller les étiquettes traditionnelles, il vous suffira de ranger les produits dans les tiroirs des nouveaux meubles et d'écrire directement sur l'afficheur à l'aide du clavier de votre ordinateur

Nie mehr veraltete Schilder anbringen - einfach die Produkte in die Schubladen Ihrer neuen Möbel legen und mit der praktischen PC-Tastatur das Display beschriften

Nunca más tendrás que pegar etiquetas tradicionales. Guarda los productos en los cajones de tus nuevos muebles y escribe en el display con el teclado de tu ordenador

L'IMPORTANTE È COMUNICARE

COMMUNICATION COMES FIRST

LA COMMUNICATION AVANT TOUT

KOMMUNIKATION IST WICHTIG

LA COMUNICACION ANTE TODO



Aeri - Yesterday - Hier - Gestern - Ayer

OGGI - TODAY - AUJOURD 'HUI - HEUTE - HOY

MAI PIU' ETICHETTE

NIE MEHR AUFKLEBER

NO MORE LABELS

JAMAIS PLUS D'ETIQUETTES

NO MAS DE ETIQUETAS

WATCH & Soul

1

Collega la tastiera alla presa PS/2 del cassetto
Plug the keyboard into the PS/2 port on the drawer
Connectez le clavier à la prise PS/2 du tiroir
Die Tastatur an die PS/2-Buchse der Schublade anschließen
Conecta el teclado a la toma PS/2 del cajón



2

Digita il testo del contenuto
Type in the contents description
Tapez le texte désiré
Den Text eingeben
Escribe el texto del contenido con el teclado



3

Il testo rimarrà sempre impresso sul display
The text will remain on the display
Le texte restera en permanence visualisé sur l'afficheur
Der Text bleibt im Display
El texto se visualizará siempre en el display







L'APERTURA È **PUSH**. NIENTE MANIGLIE, BASTA UN TOCCO ED IL GIOCO E' FATTO

PUSH TO OPEN: NO HANDLES, SIMPLY PUSH AND THE DRAWER OPENS

L'OUVERTURE SE FAIT PAR **PUSH** : AUCUNE POIGNÉE, IL SUFFIT DE POUSSER ET LE TOUR EST JOUÉ

DIE SCHUBLADEN BESITZEN EINE **PUSH** - ÖFFNUNG : KEINE GRIFFE, EINFACH DAGEGEN DRÜCKEN UND SCHON ÖFFNET SICH DIE SCHUBLADE

LA ABERTURA ES **PUSH**: SIN TIRADORES, ES SUFICIENTE UN TOQUE PARA ABRIR EL CAJÓN.



Base-zoccolo

Perfetta aderenza al pavimento: igiene sicura

Base-plinth

Perfect adherence to the floor: guaranteed hygiene

Base-plinthe

Parfaite adhérence au sol : hygiène garantie

Sockel-Unterbau

Perfekte Bodenhaftung: sichere Hygiene

Base-zócalo

Adherencia perfecta al piso: higiene segura

Su piedini regolabili: bella e funzionale

On adjustable feet: good-looking and practical

Sur petits pieds réglables : belle et fonctionnelle

Auf höhenverstellbaren Füßen stehend: schön und funktional

Se apoya sobre patas regulables. hermosa y funcional

Struttura in acciaio

Steel structure

Structure en acier

Stahlstruktur

Estructura de acero



Installazione murale

Facile nel montaggio, eccezionale nella manutenzione

Wall mounting

Easy assembly, exceptional maintenance

Installation murale

Montage aisé, entretien exceptionnellement facile

Wandinstallation

Einfache Montage, pflegeleicht

Instalación de pared

Fácil de montar, mantenimiento excepcional.

Tre soluzioni che soddisfano tutte le esigenze

Three solutions to meet all requirements

Trois solutions qui répondent à toutes les exigences.

Drei Lösungen, die allen Anforderungen gerecht werden

Tres soluciones que satisfacen cualquier exigencia

Performance

erg

WATCH

40

COLORS

Glass



onomics

work

DU

SDWL

armony

DEsign

HIGYENE

TOUCH

Watch & **SOUL**





Bellezza, armonia e funzionalità: la linearità delle forme, la qualità dei materiali e la cura dei dettagli danno origine ad un mobile che diverrà **"anima"** del vostro ambiente di lavoro.

Beautiful, harmonious and serviceable: linear shapes, quality materials and careful details result in a unit that will become the "soul" of your workplace.

Beauté, harmonie et fonctionnalité : Des lignes épurées, des matériaux de qualité et le souci du moindre détail créent un meuble qui deviendra "l'âme" de votre environnement de travail.

Schönheit, Harmonie und Funktionalität: Die Linearität der Formen, die Qualität der Materialien und die sorgfältig ausgewählten Details lassen ein Möbel entstehen, das zur "Seele" Ihres Arbeitsplatzes werden wird

Belleza, armonía y funcionalidad: las formas lineales, la calidad de los materiales y la atención por los detalles crean un mueble que se convertirá en el "alma" de tu espacio de trabajo.



Watch & SOUL

La semplicità è la forma della vera grandezza *

Simplicity is the shape of real greatness *

La simplicité est la forme de la vraie grandeur *

Die Schlichtheit ist die Form der echten Größe *

La simplicidad es la forma de la verdadera grandezza *





Personalizza i tuoi nuovi mobili WATCH e SOUL con ante attrezzate, pensili dispenser e molti altri optional disponibili

Customise your new WATCH and SOUL units with accessorised doors, dispenser wall units and many other available optional extras

Personnalisez vos nouveaux meubles WATCH et SOUL avec des portes équipées, des armoires murales avec distributeurs et de nombreuses autres options disponibles

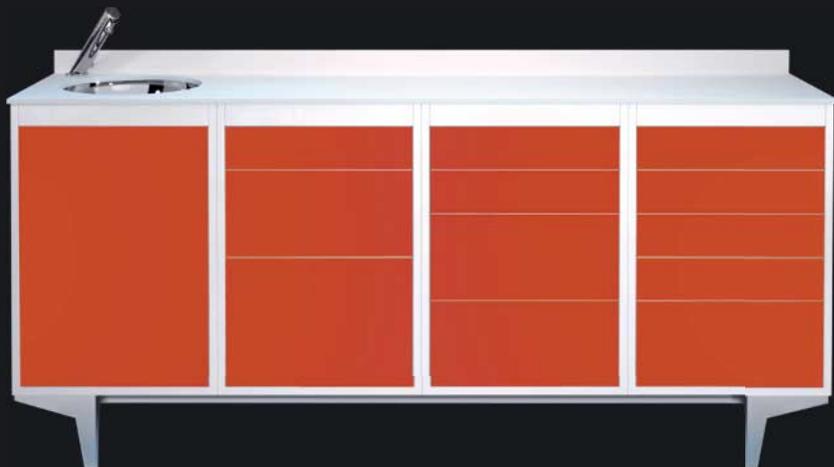


Personalisieren Sie Ihre neuen Möbel WATCH und SOUL mit praktischen Türen, Hänge-Dispenserschrank und vielen anderen Zubehörteilen

Personaliza tus nuevos muebles WATCH y SOUL con puertas equipadas, muebles altos dispensadores y muchas otras opciones a disposición



WATCH & SOUL



Vetro, Glass, Verre, Glas, Vidrio

Nessun limite al colore, potete scegliere tra tutta la gamma RAL la sfumatura che più vi piace per i frontali in vetro e non vi costerà nulla.

No limit to colour - glass doors in all the shades from the entire RAL range are included in the price.



Aucune limite de couleur, choisissez la nuance des façades en verre parmi toute la gamme RAL : c'est inclus dans le prix.

Grenzenlose Farbauswahl, wählen Sie den Farbton der Glasfronten aus der gesamten RAL-Palette: kein Aufpreis

Ningún límite de color, elige la tonalidad de los frontales de vidrio entre todos los colores de la gama RAL: opción incluida en el precio.